

ANTRAG UM AKTENEINSICHT / RICHIESTA DI ACCESSO A DOCUMENTI AMMINISTRATIVI

Antragsteller/in (natürliche Person) / Richiedente (persona fisica)

Die/Der, unterfertigte La/il sottoscritta/o	<input type="text"/>		
Steuernummer Codice fiscale	<input type="text"/>		
Adresse Indirizzo	<input type="text"/>	Nr. n.	<input type="text"/>
PLZ CAP	<input type="text"/>	Gemeinde Comune	<input type="text"/>
Telefon Telefono	<input type="text"/>	Handy cellulare	<input type="text"/>
PEC-mail	<input type="text"/>	E-mail	<input type="text"/>

Antragsteller/in (juridische Person) / Richiedente (persona giuridica, società, altro ente)

Die/Der, unterfertigte La/il sottoscritta/o	<input type="text"/>		
Als gesetzl. Vertreter/in der Leg. rapp. della	<input type="text"/>		
Mwst. Nr. Partita IVA	<input type="text"/>	St. -Nr. Cod fisc.	<input type="text"/>
Adresse Indirizzo	<input type="text"/>	Nr. n.	<input type="text"/>
PLZ CAP	<input type="text"/>	Gemeinde Comune	<input type="text"/>
Telefon Telefono	<input type="text"/>	Handy cellulare	<input type="text"/>
PEC-mail	<input type="text"/>	E-mail	<input type="text"/>

in seiner/ihrer Eigenschaft als (Vertretungsbefugnisse angeben):
in qualità di (specificare i poteri rappresentativi):

- Eigentümer/in
proprietario/a Mieter/in
affittuario/a Nachbar/in
vicino/a Projektant
progettista Käufer/in
acquirente
- Sonstiges (Berechtigungsgrund bitte angeben)
altro (indicare il diverso titolo legittimativo)

ersucht / chiede

- die Einsichtnahme in
di prendere visione die Ausstellung einer einfachen Kopie
il rilascio di una copia semplice
- die Ausstellung einer beglaubigten Kopie
il rilascio di una copia autenticata die Ausstellung einer Erklärung des Baujahres
il rilascio di una dichiarazione di vetustà

- die Auflistung der erteilten Genehmigungen
l'elenco delle autorizzazioni concesse

**folgender Akte:
del seguente atto / dei seguenti atti:**

- Planunterlage/n
planimetria/e
- Baukonzession/en
concessione/i edilizia/e
- Benutzungsgenehmigung/en
permesso/i d'uso
- Sonstiges
altro
-

Des Gebäudes in
per l'edificio sito in via

 Nr.
Bauparzelle/n
particella/e edificiale/i Katastralgemeinde
Comune catastale

Begründung / Motivo della richiesta

**GEWÜNSCHTE ZUSTELLUNGSFORM DER DOKUMENTE
MODALITÀ DESIDERATA DI CONSEGNA DEI DOCUMENTI**

- per PEC-Mail-Adresse an
al domicilio elettronico PEC
-
- an die gewöhnliche E-Mail-Adresse
al domicilio elettronico PEO
-

(in diesem Falle ist aber die Beanstandung bezüglich des nicht erfolgten bzw. verzögerten Empfangs der Mitteilungen und Zustellungen nicht möglich, da das gewählte digitale Domizil nicht einer PEC-Adresse entspricht)

(in caso di trasmissione al domicilio elettronico PEO, la contestazione di comunicazioni e notifiche non pervenute o pervenute in ritardo non è ammessa poiché il recapito elettronico prescelto non è un indirizzo PEC)

- bei der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten abzuholen
verrà ritirato personalmente presso il Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche

**ANLAGEN (in Fettdruck die obligatorischen)
ALLEGATI (in grassetto quelli obbligatori)**

- Kopie der Identitätskarte des/der Antragstellenden** falls der Antrag nicht digital signiert vorgelegt wird
copia della carta d'identità del/la richiedente se la domanda non è presentata con firma digitale
- Ermächtigung inkl. Kopie der Identitätskarte des/der Eigentümers/in** falls der Antrag im Auftrag
des/der Eigentümers/in gestellt wird
delega con copia della carta d'identità del/la proprietario/a se la domanda viene presentata per conto
del/la proprietario/a
- Bestätigung über die Entrichtung der Sekretariatsgebühr in Höhe von 20,00 €**
Ricevuta di pagamento die diritti di segreteria per la richiesta nell'ammontare di 20,00 €

- Bestätigung über die Entrichtung der Stempelgebühr für den Antrag in Höhe von 16,00 €** (nur für beglaubigte Kopien)
Ricevuta di pagamento dell'imposta di bollo per la richiesta nell'ammontare di 16,00 € (solo per copie autentiche)

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Der Antrag muss unterschrieben und mit den dazugehörigen Unterlagen wie folgt eingereicht werden:

- mittels PEC-Mail an die Adresse gais@legalmail.it
- an die E-mail Adresse (PEO) bauamt@gais.eu für jene Bürger, welche keine PEC-Adresse und digitale Unterschrift besitzen
- oder persönlich bei der **Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten** für jene Bürger, welche keine elektronische Adresse besitzen.

Alle Angaben, die in den beiliegenden Unterlagen gemacht wurden, unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: www.gais.eu/de/Gemeinde/Web/Datenschutz und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

DISPOSIZIONI GENERALI

La domanda firmata e corredata della documentazione prevista va inoltrata:

- tramite PEC all'indirizzo gais@legalmail.it
- per i cittadini che non sono in possesso di un indirizzo PEC e di una firma digitale tramite mail all'indirizzo PEO u.tecnico@gais.eu
- oppure presso il **Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche** per i cittadini che non sono in possesso di un indirizzo elettronico.

Tutte le dichiarazioni rese tramite la modulistica qui allegata soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.gais.eu/it/Municipio/Web/Privacy e è consultabile nei locali del Municipio.

Ort und Datum
luogo e data

Unterschrift des/der
Antragstellenden
Firma del/la
richiedente

EMPFANGSBESTÄTIGUNG (für Kopien in Papierform) RICEVUTA (per copie in forma cartacea)

**Es wurden die Kopien folgender Unterlagen ausgehändigt:
Sono state consegnate le copie dei seguenti documenti:**

Ort und Datum
luogo e data

Unterschrift des/der
Antragstellenden
Firma del/la
richiedente